Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union
Infos und Online-Formulare:http://simap.ted.europa.eu

BEKANNTMACHUNG EINER ÄNDERUNG

ÄNDERUNG EINES VERTRAGS/EINER KONZESSION WÄHREND DER LAUFZEIT

RICHTLINIE 2014/23/EU ☐
RICHTLINIE 2014/24/EU ✓
RICHTLINIE 2014/25/EU ☐

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME UND ADRESSEN

Offizielle Bezeichnung: Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau- Dienstleistungs- und Lieferaufträge			**Nationale Identifikationsnummer:** [2]
Postanschrift: Perathoner Strasse 10			
Ort: Bozen	**NUTS-Code:** ITH10	**Postleitzahl:** 39100	**Land:** Italien
Kontaktstelle(n) dott.ssa Marica Segatto			**Telefon:** +39 0471414012
E-Mail: acp.serv-forniture@provincia.bz.it			**Fax:** +39 0471414009
Internet-Adresse(n) Hauptadresse: *(URL)* http://www.provincia.bz.it/acp Adresse des Beschafferprofils: *(URL)* http://www.provincia.bz.it/europa/it/default.asp			

ABSCHNITT II: GEGENSTAND

II.1) UMFANG DER BESCHAFFUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags	**Referenznummer der Bekanntmachung:** [2]
AOV/SUA SF 40/2016 - DIENSTLEISTUNG DER AKTUALISIERUNG UND INTEGRATION DES INFORMATIONSSYSTEMS DER ABTEILUNG EUROPA „COHEMON“	

II.1.2) CPV-Code Hauptteil	7 2 . 6 0 . 0 0 . 0 0 – 6	CPV-Code Zusatzteil [1,2]

II.1.3) Art des Auftrags

Bauauftrag ☐	**Lieferauftrag** ☐	**Dienstleistungen** ✓

II.2) Beschreibung

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags [2]

AOV/SUA SF 40/2016 - DIENSTLEISTUNG DER AKTUALISIERUNG UND INTEGRATION DES INFORMATIONSSYSTEMS DER ABTEILUNG EUROPA „COHEMON“	Los Nr.: [2] 1

II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s) [2]

CPV-Code Hauptteil: [1] 72.60.00.00.00-6 CPV-Code Zusatzteil: [1,2]

II.2.3) Erfüllungsort

NUTS-Code: [1] ITH10

Hauptort der Ausführung: Bozen

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung zum Zeitpunkt des Abschlusses des Vertrags:

Die gegenständliche Ausschreibung hat die Dienstleistung der Aktualisierung und Integration desInformationssystems der Abteilung Europa „Cohemon“ zum Gegenstand und dient der Vereinheitlichungdes Monitoringssystems zwischen dem Europäischen Sozialfonds (ESF) und dem Europäischen Fondsfür regionale Entwicklung (EFRE). Die Dienstleistung ziehlt darauf ab für das Operationelle Programmdes Europäischen Sozialfonds 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (ESF-Programm), CCI2014IT05SFOP017, für das Operationelle Programm „Investitionen in Wachstum und Beschäftigung“ EFRE2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol (EFRE-Programm), CCI 2014IT16RFOP005 und fürdas Kooperationsprogramm INTERREG V-A Italien-Österreich 2014-2020 (INTERREG-Programm), CCI2014TC16RFCB052 ein einheitliches Monitoringsystem zu erstellen, weiterzuentwicklen und zu warten, wobeidie speziellen Bedürfnisse eines jeden Programms berücksichtigt werden müssen.
(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen)

II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung, des dynamischen Beschaffungssystems oder der Konzession

Laufzeit in Monaten: 36 *oder* Laufzeit in Tagen:
oder Beginn: / Ende:

Richtlinie 2014/24/EU – Bei Rahmenvereinbarungen – Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt:
Richtlinie 2014/25/EU – Bei Rahmenvereinbarungen – Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung acht Jahre übersteigt:

II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird

✓ Ja ☐ Nein

Projektnummer oder -referenz:
CUP: B81E15000760009. B51E16000140001 — B51E16000180001.

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

IV.2.1) Bekanntmachung einer Auftragsvergabe in Bezug auf diesen Auftrag

Bekanntmachungsnummer im ABl.: 2016/S 161-291676

ABSCHNITT V: AUFTRAGSVERGABE/KONZESSIONSVERGABE

Auftrags-Nr.: 40
Los-Nr.: [2]1
Bezeichnung des Auftrags: AOV/SUA SF 40/2016 - DIENSTLEISTUNG DER AKTUALISIERUNG UND INTEGRATION DES INFORMATIONSSYSTEMS DER ABTEILUNG EUROPA „COHEMON“

V.2) AUFTRAGSVERGABE/KONZESSIONSVERGABE

V.2.1) Tag des Abschlusses des Vertrags/der Entscheidung über die Konzessionsvergabe:

0 1 / 0 2 / 2 0 1 7

V.2.2) Angaben zu den Angeboten

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben

☐ Ja ✓ Nein

V.2.3) Name und Anschrift des Auftragnehmers/Konzessionärs [1]

Offizielle Bezeichnung : Performer srl	Nationale Identifikationsnummer: [2] Performer srl
Postanschrift: Via Della Liberazione 6	
Ort: Bologna (BO)	NUTS-Code: ITD10
Postleitzahl: 40128	Land: IT
E-Mail: info@performer.it	Telefon:
Internet-Adresse (URL):	Fax:
Der Auftragnehmer/Konzessionär ist ein KMU (KMU – gemäß der Definition in Empfehlung 2003/361/EG der Kommission) ✓ Ja ☐ Nein	

V.2.4) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses/der Konzession ***(zum Zeitpunkt des Abschlusses des Auftrags; ohne MwSt.)***

Gesamtwert der Beschaffung: 580471.74 Währung: EUR

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.3) ZUSÄTZLICHE ANGABEN[2]

Unter Punkt V.2.1) Tag des Vertragsabschlusses wurde in Übereinstimmung mit Art. 98 GvD 50/2016 das Datum der Zuschlagserteilung eingefügt.

VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung :
Verwaltungsgericht - Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Postanschrift: De Medici Str. 8		
Ort: Bozen	Postleitzahl: 39100	Land: IT
E-Mail: trga.vg.bz@giustizia-amminstrativa.it	Telefon: +39 0471319000	
Internet-Adresse (URL): http://www.giustizia-amministrativa.it	Fax: +39 0471972574	

VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren [2]

Offizielle Bezeichnung :

Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	

VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30 Tage. Obligatorischer Rechtsbeistand.

VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt [2] Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:	Telefon:	
Internet-Adresse (URL):	Fax:	
VI.5) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:	1 0 / 0 5 / 2 0 1 9 (TT.MM.JJJJ)	

ABSCHNITT VII: ÄNDERUNGEN DES VERTRAGS/DER KONZESSION

VII.1) BESCHREIBUNG DER BESCHAFFUNG NACH DEN ÄNDERUNGEN

VII.1.1) CPV-Code Hauptteil:	72.60.00.00 – 6	CPV-Code Zusatzteil [1,2]	–

VII.1.2) Weitere(r) CPV-Code(s) [2]			
CPV-Code Hauptteil: [1]	72.60.00.00 – 6	CPV-Code Zusatzteil: [1,2]	–

II.2.3) Erfüllungsort

NUTS-Code: [1] ITH10
Hauptort der Ausführung:

II.2.4) Beschreibung der Beschaffung

Dienstleistung der Aktualisierung und Integration des Informationssystems der Abteilung Europa „CoheMon“ - Vetragsänderung *(Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen)*

VII.1.5) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung, des dynamischen Beschaffungssystems oder der Konzession

Laufzeit in Monaten: 36 *oder* Laufzeit in Tagen: *oder* Beginn: / Ende: Richtlinie 2014/24/EU – Bei Rahmenvereinbarungen – Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt: Richtlinie 2014/25/EU – Bei Rahmenvereinbarungen – Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung acht Jahre übersteigt:

VII.1.6) Angaben zum Wert des Auftrags/Loses/der Konzession *(ohne MwSt.)*

Gesamtwert des Auftrags/des Loses/der Konzession 830494.29 Währung: EUR	
Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben ☐ Ja	✓ Nein

VII.1.7) Name und Anschrift des Auftragnehmers/Konzessionärs [1]

Offizielle Bezeichnung : performer GmbH	Nationale Identifikationsnummer: [2]
Postanschrift:	
Ort: BOLOGNA	NUTS-Code: ITH55
Postleitzahl: 40128	Land: IT
E-Mail:	Telefon: +39 0514151811
Internet-Adresse (URL):	Fax:
Der Auftragnehmer/Konzessionär ist ein KMU (KMU – gemäß der Definition in Empfehlung 2003/361/EG der Kommission) ✓ Ja	☐ Nein

ABSCHNITT VII.2: ANGABEN ZU DEN ÄNDERUNGEN

VII.2.1) Beschreibung der Änderungen

Art und Umfang der Änderungen (mit Angabe möglicher früherer Vertragsänderungen): Ausführung der im "Antrag auf Verfügbarkeit zusätzlicher Ressourcen" (prot. 726248 dd. 15/11/2018) vorgesehenen Zusatzleistungen zu den gleichen Bedingungen und Kosten des Hauptvertrags - für die Durchführung der zusätzlichen Dienstleistung wird einen erforderlichen Betrag von 250.022,55 Euro vorgesehen

VII.2.2) Gründe für die Änderung

✓Notwendigkeit zusätzlicher Bauarbeiten, Dienstleistungen oder Lieferungen durch den ursprünglichen Auftragnehmer/Konzessionär (Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2014/23/EU, Artikel 72 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2014/24/EU, Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe b der Richtlinie 2014/25/EU)

Beschreibung der wirtschaftlichen oder technischen Gründe und der Unannehmlichkeiten oder beträchtlichen Zusatzkosten, durch die ein Auftragnehmerwechsel verhindert wird:
In dieser heiklen Phase der oreationellen Programme 2014-2020 wäre aus technischer Sicht der Wechsel des Auftragnehmers nicht durchführbar mit Verweis auf den Zeitpunkt der Fertigstellung der Funktionen zur Zertifizierung der Ausgaben, auf das Risiko, durch die Änederung des technischen Dienstleisters, eine Verzögerung der Entwicklungszeiten zu verursachen sowie ein erhöhtes Risiko von Fehlfunktionen bei bestehenden Verfahren, die von Grund auf enrneut getestet werden müssten.

☐Notwendigkeit der Änderung aufgrund von Umständen, die ein öffentlicher Auftraggeber/Auftraggeber bei aller Umsicht nicht vorhersehen konnte (Artikel 43 Absatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2014/23/EU, Artikel 72 Absatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2014/24/EU, Artikel 89 Absatz 1 Buchstabe c der Richtlinie 2014/25/EU)

Beschreibung der Umstände, durch die die Änderung erforderlich wurde, und Erklärung der unvorhersehbaren Art dieser Umstände:

VII.2.3) Preiserhöhung

Aktualisierter Gesamtauftragswert vor den Änderungen (unter Berücksichtigung möglicher früherer Vertragsänderungen und Preisanpassungen sowie im Falle durchschnittlichen Inflation im betreffenden Mitgliedstaat)
Wert ohne MwSt.: 250022.55 Währung: EUR

Gesamtauftragswert nach den Änderungen
Wert ohne MwSt.: 830494.29 Währung: EUR

Der öffentliche Auftraggeber/Der Auftraggeber ist für die Gewährleistung der Einhaltung der Rechtsvorschriften der Europäischen Union und anderer geltender Gesetze verantwortlich.

---

1 in beliebiger Anzahl wiederholen

2 falls zutreffend